陰歷壬子年七月十二日

本館新聞紙每日出一紙 諸君向閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊派外復不惜工本從英國採辦新式齊鼓紙各機器以待與 各官粹刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等通有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工錢絕倫更延文士書寫各種文字理由上將購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館兩登來札原擇其有關世道人心政民進化者附登若其有與當世之文章真不敢稍照刊於報否亦須無碍於人而後始添其有誤謬處文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚有請更須寫真實姓名住址而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千一百廿三號 禮拜六

叻報

德律風 三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在奇勞實得力門牌十一號

本報於辛巳年開報設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開僅有本報首先成立然當時商業雖云除盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已厭然改觀諸凡對政與章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多踴然特出可傳之事接踵而與日非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏冀 諸君下採芻蕘無遺掛漏不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一年八月廿四日

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人廳來本公司察看所沽建屋各物料如法國屋瓦 地下磚 各色壁、磚 漆 鴨尾 鐵 油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

緞鑾羅有限公司謹啟

西一千九百十二年三月一號

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡關國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

啟者特字通知貳標之英國灰乃包工人所用之第一佳品建造此灰之人乃是著名于此業者此灰每桶重三百七十六磅此佈

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年敦打耶及勝廉有限公司）樹乳圈發售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

ALHAMBRA

駱南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由水拜六夜起另換新劇奇幻非常殊足以悅人心目內有醉漢狀態及各種新奇之圖為本坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小費請各 玉臨賞閱為幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年八月廿四號

小坡電影戲班駱南嗎勝謹啟

西十二月九號

本會開幕蒙我 政府諸君及各社團同胞錯愛賜以祝詞祝電賀額聯語等物盛德隆情愧無以報用特登報鳴謝諸希 鑒諒為幸

中華民國元年八月十九日 星洲華僑總商會敬叩

代論

胡漢民電陳救國三策

北京國務院陸總理各省都督鈞鑒陸總理先電布告就職併以國政垂詢謙懷冲抱無任心佩謹就愚慮所及縷陳三事幸 垂鑒焉日前中央財政支絀庫藏如洗國民捐緩不濟急各省協餉解者寥寥借外債亦屬一時不得已之舉但可借小債不可借大債可為有抵押品之借債不可為失權條件之借債且於稱貸之初不可不預為償還之計庶他日不致受制外人常借小債不借大債之說溫而誠和參酌昔詳電音之審為抵押借債不為失權借債漢民前十曾政部電亦略陳概慨均蒙陸總理取閱參考妥請陸總理就任之後宜令財政部將中央所需經費從實核定先責各省籌款不足則以抵押品借小債於外人先令顧足數月之用即於此期間整頓各省則大加釐定增加人民負擔務使收支足以相償中央地方各得其用陶不宜謬舉外債絕不計及日後之償還及至借款到手又復揮霍濫支不以為生利之用彼外人投資於我事前既要求種種權利我若不能償還久假不歸烏知非有埃及以外債亡國而宜引為殷鑒者也所望於陸總理者此其一 軍民分治之議武昌黎副總統倡之各省間亦行之頗通行之後鮮不鳴其不便者西用政界通電既山西閻都督致本省東電音之詳現在秩序未盡回復地方時虞不靖各種民政多賴軍力以利推行而軍隊之餉需亦賴財政之接濟若二者劃然分立不相統屬就令都督與民政長能相融洽然令已出多門萬一各懷意見久相牽掣忍之則一切政事收壞於調停敷衍之中不忍又將呈侵越權限之慘狀漢民之愚敢謂為民國大局者必此書也務望陸總理力排異議緩軍民分治之條以軍政民政授權於都督重其責成庶秩序易復而責任亦不致混淆所望於陸總理者此其二中央集權地方分權學說相持各有當漢民則以為偏執其一皆不可行必當調劑二者之間務求至當蓋中國版圖遼闊交通不便且依於歷史上關係絕對集權斷乎不可而當此列強競爭之世必宜增補鞏固統一之政府方克與外資相抗故絕對分權勢亦有所不能漢民前曾擬為有限制的集權並通電中央各省深荷袁大總統唐前總理暨長沙譚都督南昌李都督太原閻都督電表贊成即望陸總理參酌前電迅行訂定中央與各省一切權限頒行各省俾此後行動得有所遵循不至貽譏為無法律之國所望於陸總理者此其三以上三節皆目前切要之圖既有所見不敢自默敬因明問縷晰上陳倘蒙贊同應請迅予執行如別有斟酌之處亦請迅賜垂教不勝厚幸粵都督胡漢民叩

命令

〇八月初九日臨時大總統令 鑲紅旗漢軍副都統載扶呈因病懇請開缺應即照准此令

〇交通總長朱啟鈐呈稱本部秘書陳震呈請辭職陳震准免本官此令

〇陸軍第二十鎮統制官潘矩楹傷部開缺來京另候任用此令

〇任命盧永祥充陸軍第二十鎮統制官唐天喜充陸軍第五協統領官此令

〇領湖北都督事黎元洪電呈財政司長李作棟實業司長李四光均准免本官此令

〇任命潘祖彝為湖北財政司長屈德澤為湖北實業司長此令

〇任命呂公望為浙江第六師師長仍兼充第十一旅旅長此令

〇任命戈克安為九江鎮守使兼管砲台及駐潯軍隊此令

〇任命劉世均為江西第一旅旅長歐陽武為第二旅旅長余鶴松為第三旅旅長蔡森為第四旅旅長此令

〇茲制定勳位令公布之此令

〇參議院議決修正內務部官制本大總統按照約法第三十條公布之此令

〇參議院議決修正農林部官制本大總統按照約法第三十條公布之此令

〇參議院議決修正工商部官制本大總統按照約法第三十條公布之此令

〇八月初十日臨時大總統命 參議院議決中華民國國會組織法本大總統按照約法第三十條公布之此令

〇參議院議決參議院議員選舉法本大總統按照約法第三十條

續備保安捐欵便於造報

閩僑保安捐曾於五月望日集議收局辦法祇以多欵未交尙須寬待續催以全終始并由張君順善安趙能千訂一個月內趕結淸楚現仍未完以故徵信錄尙屬虛懸無從刊佈爰將大綱先行臚列務望認捐諸義伕暨演劇諸欵之未照交者提前速繳以便淡還平糶局借欵并好刊送徵信錄彙報者皆既足以慰僑胞之殷盼又可爲桑梓之光榮謹肫悃彌陽儲望以待

然將去年開辦迄今歲舊歷六月三十日止所有進支各項先公佈告

一收教育會來銀八千零五·元
一收借平糶局欵銀一萬元
一收順天宮來銀二千元
一收捐欵來銀八萬七千零四十四元九角一占
一收女班演劇由邱國瓦手銀一萬三千六百九十一元
一陳嘉庚存來銀一百五十四元八角三占
　共銀一十二萬零九百四十元零七角四占
一滙交閩都督華銀一十一萬五千元折叻銀九萬四千三百二十四元三角
一滙交上海中華銀行二萬兩折叻銀二萬一千四百一十九元
一女班演劇由邱國瓦手支費銀一千三百一十七元八角六占
一支叻報費銀四百零零三角七占
一支總滙新報費銀五百廿九元一角
一支南僑報費銀二百四十七元
一支電報費銀七百七十三元五角二占
一支什費銀三百八十一元五角六占
一存滙豐銀行銀一千三百一十八元
一存日清尾銀二百三十元零零三占
　共銀一十二萬零九百四十元零七角四占

中華民國元年八月十六號　晉辦福建保安公欵同人啟　十

奉字通知

實叻坡善信　諸翁得知啟者吾實叻門萬壽山　觀音堂開創到今數十餘年每年二月十九六月十九九月十九是　佛祖聖誕之期一年十二個月並無落坡簽題香烟亦不識家家分符抄化捐資近來有數班匪徒之輩假冒萬壽山名號將　佛祖符印家家分符題緣屢有友人起音只是愚等離坡路遙不能拘拏此人假冒　佛名善化惡食不守本分故使人厭耳今愚帖字通知本坡衆善人家若有人去捐題緣分符者無非借名取利切勿聽他惧騙是荷謹此報知惟祈察鑒

壬子年七月初五日　本堂理事人王元德謹白

中華女學堂招生廣告　○本校下學期准陽歷八月廿六日即陰歷七月十四日開課有志向學者可到水廊頭即丁律門牌一號上學可也此佈

中華民國元年八月十二號　星洲中華女學堂謹啟

告示照登　○總巡捕官　爲曉諭事照得英一千九百一十二年務來月五號即唐壬子年五月廿一日報案字寫一位事頭名奕假偶里順住在吉連朱律門牌三十六號被人在屋內偷去之女相像一個是在獨蛋欖象牙面上至于此象牙長約三寸半活二寸半及此象牙外便邊是金或是油金水并此相像在黑皮盒內此盒長約六寸活四寸半厚英尺五分并盒內之白紬上有寫英人字樣 Mappin & Webb　價銀五十二務半如得回之物件賞花紅銀五十大元正

英一千九百一十二年烏八月一號即唐壬子年六月廿六日　七月初七日

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理茲因路生理聲明將代理之各輪船開列

麥加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪亞地來

參雜輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次　美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力

多柔甚申佳梳乃是奧連打輪船公司常川　香港　中國　日本　檳香山　申佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀闌衣鐵路聯合

本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　英國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟

輪船啟行　○啟者本公司之亞士歯輪船定于西八月三號拜六即華本月廿一日開行　嗹希慈輪船定于西八月七號拜三即華本月廿五日開行　𠺝闌輪船定于西八月十號拜六即華本月廿八日開行　勃勝賓底勃輪船定于西八月十四號拜三即華七月初二日開行　毛里末輪船定于西八月十七號拜六即華七月初五日開行　未牙勝輪船定于西八月廿一號拜三即華七月初九日由本坡前往　丁加勞　美遠　峇左　吉闌丹　智唃　萬朵鰲　直汝徽　猪朵里　八打尼　萬峇　新甕勝　六坤　那宣　高門沙　占本　網咯等處此佈

英一千九百一十二年六月廿八號

本坡代理人實得力輪船有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其墩數列下　日本六千零一十三墩　加底連嗎家二千七百墩　尾呂華勝六千零五千三百七十八墩　多里勝六千六百七十九墩　柔衣里嗎加四千六百墩　吳呂敦嗎加四千五百墩

尾呂華勝輪船定于烏八月廿四號開赴檳城及架剌吉打　柔衣里嗎加輪船定于烏八月三十號開赴香港上海神戶摩衣日本輪船定于烏八月十七號開赴香港神戶摩衣以上各輪船有最好之一等及二等客房船中設有醫生同頭船票可向印度中國輪船公司購定祇由架剌吉打起至香港止諸君欲知各輪船價貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千百一十二年六月廿九號

代理人裘利洋行謹啟

N. Y. K.

尾般柔海佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仰光等埠當回輪時兼泊上海西九月九號西歸峇𠽋輪船前往香港　上海　日本　峇峇美峇𠽋輪船定于西八月廿六號開往　香港　上海　日本　希羅施嗎峇𠽋定于西八月十九號開赴　檳城　仰光　架剌吉打　多沙峇𠽋輪船定于西八月三十一號開赴　檳城　仰光　架剌吉打　諸君知欲買詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

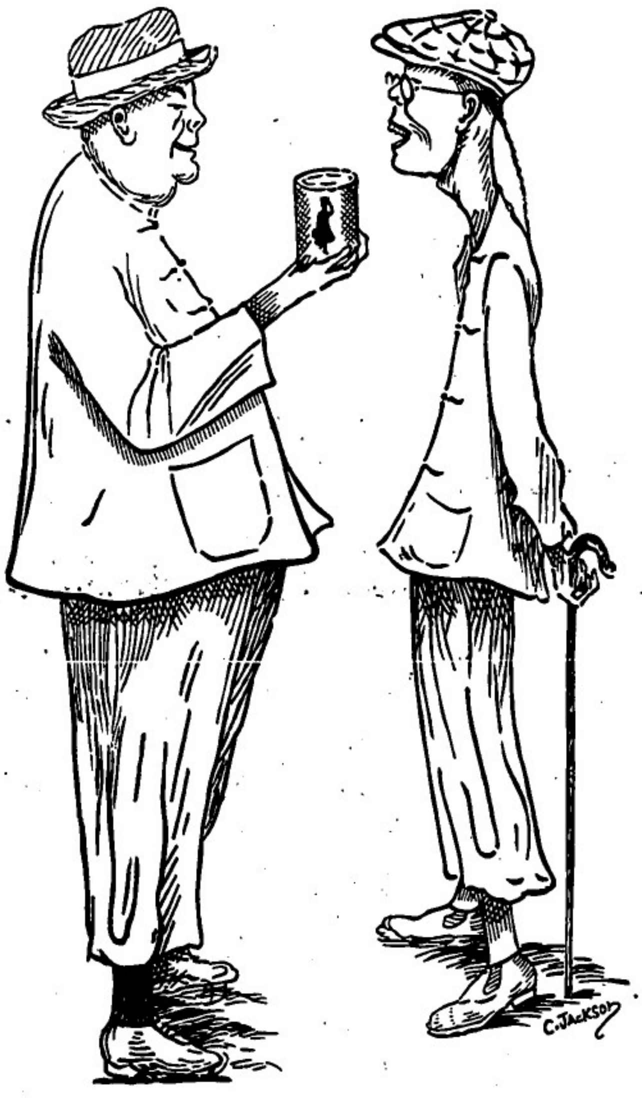
代理人巴智申有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及嘗

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂令身體強壯衆謂因爲于母當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患病飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及甜味之牛乳而又不摻他料者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售

英一千九百一十年七月三十一號　11

叻報坿張

壬子年七月
十二日拜六

選電

○六日北京電　借欵之議復活六國銀行團向政府探詢消息袁總統促其擔保速即就職以便商議借欵事宜

○袁總統以此次閣員居然通過實出自軍警干涉之力特於今日（初六日）請通國章段祺瑞等到府宴飲以表酬謝之意並商此後一切進行手續

○通國章段芝貴傅良佐蔣雁行鈞等發起軍警俱樂部現急於組織成立

○國務員會議自今日起每逢禮拜一赴總統府以便請總統加入會議

○陸徵祥與五總長定星期四（初八日）出席參議院宣布政見

○六日北京電　新疆都督楊增新有急電到京謂俄人不知何意竟派兵侵擾和闐州先與我兵接仗我兵敗績俄兵大掠居民慘遭蹂躪請政府嚴向駐京俄使交涉

○海軍部擬將海軍力加整頓特新定軍艦十餘艘以壯軍容計在美國購製二等巡洋艦一艘名曰飛鴻又練船二艘一名應瑞一名肇和在德國購製練船二艘一名新珍一名新璧獵艇三艘一名長鯨一名鵬鶚一名鷹鸞在英國購製獵艇一艘名曰鯨波在澳國購製獵艇一艘名日龍口（此字電碼不明）在日本購製炮船二艘一名永豐一名永翔

○八月份支出概算總數計外交部所管共二十一萬七千九百五十八圓內務部所管共三十萬零八千九百五十圓一角六分財政部所管共五百十萬零五千九百五十四圓七角三分教育部所管十一萬二千七百十四圓六角陸軍部所管四百五十三萬四千三百五十圓九角二分海軍部所管二十三萬二千五百二十八圓八角二分司法部所管六萬六千二百五十圓農林部所管四萬六千零七十圓工商部所管一萬三千七百圓交通部所管四萬一千三百七十圓五角九分總共一千零六十七萬九千八百五十二圓八角二分又八月前欠放欵項四千四百六十六萬七千七百零三圓

○七日北京電　駐英代表電告政府各國現在倫敦會議關係商匠分中國事宜　（初七日早一鐘到）

○七日北京電　聞黃將軍興未必願進京孫逸仙先生到京與否亦傳聞異辭但此間深望孫君入京一行與袁世凱爵商一切袁得孫之援助則大局必受其益　按孫黃業已抵京

○七日北京電　此間傳聞之辭命謂孫逸仙先生抵京後北京政府當必與六國銀公司停止會議借欵問題蓋孫君已決計實行其銀行計畫并深信其能募集國民捐接濟政府云

○七日北京電　毆擊閉封省議會之罪魁業已逮捕

○七日北京電　據長沙傳來消息稱湘省全省復種罌粟湘人電稱前者滿清政府禁種鴉片湘人固極力反對旋以禁令森嚴不得不遵云云邇來中央政府派赴湖南禁除湘人種植罌粟者多被痛毆戕殺足證湖南民情強悍絕不服從中央政府命令去歲方禁煙命令風行雷厲時計發給吸煙執照數以千計今年發出吸煙執照不過寥寥數百而鴉片之消路絕不減少私販鴉片之事日日其盛去年已閉之煙店已逐漸重開官吏無如之何說者謂盛吸鴉片之故態不久將復現於湖南全省云邇來中國政府將英國對於鴉片事件之抗議悉置不理蓋已欲示中央政府之勢力不能普及於各省矣

○八日福州電　中華民國報館俱進會鉴支電悉群報館案由係據泉州司令官張得貴稟稱群報館所登安溪亂事一則言孟子嶸嶸人聞聽殊屬擾亂治安鈔錄原文請為查究以安民心等情查安溪匪亂官兵進剿著著得手匪已星散該報館膽敢捏稱該匪為二次革命官兵連敗數次省中所發往千五百人降者過半被殺者數百人繼發往砲隊亦為所敗等語且虛稱該匪軍整肅佈置精密非尋常土匪可比省垣已有多人往安溪投入該匪云云實屬有意鼓煽希圖構成內亂該報罪有應得在半月來上下游各處土匪蠢起人心浮動吾民之横被殺戮猶析離居者日有所聞該報平日登載大抵意存挑動省界府界各等謬見媒孽當局之短啟愚民以藐視政府實為釀成近日各處匪亂之由本都督為維持治安起見按照臨時約法第十五條辦理一面由警務司封禁該報館並將總編輯羅鑑李發交審判廳按律訊辦以示懲儆而杜將來除詳明大總統國務院外特此電復乞亮察為禱閩都督孫道仁歌　羅電云福州孫都督鉴歌電悉群報案既經發交審判廳自應由廳按律判斷案約法十五條僅能依律限制斷不能未經審判遽行封禁報館杖責主筆仍望秉公辦理毋違約法至上下游亂事人民橫遭殺戮離析離居各屬吏治不修責尸其咎似不能歸咎報館倘祈垂察壁泥福建公會潘訓初陳楚楠等庚

○九日北京電　參議院接福州紛紛來電均極力排斥孫督請因其凌辱報記者斥之為暴虐不道妄殺無辜云

○（去電）　黎副總統鉴頃得湖北急電云公封大江報館拘編輯三人并令黃禎祥杀殺主筆何海鳴此種舉動專制獨夫所不敢為民國副總統據何項法律摧折人權如此恐傳聞有誤特先電詢俾與論有所依據

短評

嗚呼廣東之代議士　（事見今日本報）　煥奐

廣東代議士之以叉麻雀狎私娼為業者、久已大不理於人口矣、何居乎今又有因誘奸有夫之婦、致監禁年半剝奪公權之代議士也、

噫、代議士何等人格、而乃自損其人格、代議士所司何事、而乃幹此暧昧之事、不亦負公民而羞當世耶、

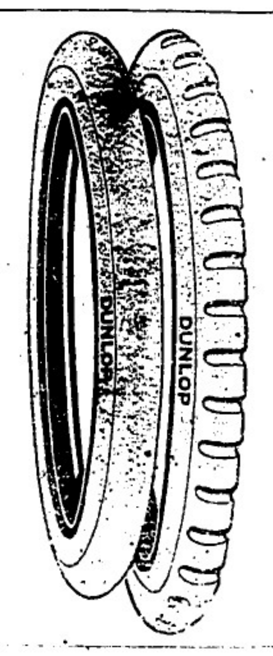
議會為一省之機關、機關不良、其政治亦因之不良、事有必至、理有固然也、今廣東省會之代議士、屢遭污點、欲其改良政治、監督政府、以謀一省之幸福、蓋亦難矣、

議者曰、廣東代議士之所以人格不齊者、以初非由人民正式選舉故也、欲得良好之代議士、非解散此議會不可、非解散後速由人民正式選舉不可、

片鱗殘甲（續）　贊堯

我為之痛哭

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪為環球公衆所購用



諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意保釐里嗎里及牙廟　檳城牙得里公司
瓜勝南暴及吉隆釐施夏巴公司　麻六甲心芬美公司
吉隆巴智申公司　網咯釐呂底里　奧恕仁公司
新嘉坡施釐夫釐夫溫公司　新嘉坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪為環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡驟徽申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

專售正島巢標上庄萬蘭池酒告白

敬者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價從廉不但坡中之西人公館商家中營銷流甚廣甚至檳城麻六甲亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡　諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各　玉臨本公司取此酒瓶一試便知以上所言均非謬妄也　諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈　聞

西一千九百一十二年七月十號

專家代售島標萬蘭池酒人廣和公司謹啟

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholes.le and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No 160　　　Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第五十次諸君認捐芳名列左

再續

又聯興號諸君認捐國民捐芳名列左

聯興號十元 陳振常三元 林長泰 盧凱仁 各二元 陳猿興 劉振善 陳福臨 張廷富 陳和合 許如用 黃振雄 各一元 莊海炎一元五角 楊太川 翁銘俊 張來福 郭嘉意 陳永合 楊秀全 劉克春 許耀謙 徐友德 沈亞兒 黃良榮 謝堂炎 楊來朝 潘炳謙 各五角

計二十六條共捐銀三十二元五角

又兩宜源號諸君認捐國民捐芳名列左

兩宜源二十元 劉照圖五元 李崇義四元 劉宗烈 陳紫綿 各二元 劉如吉 劉遇堅 潘木盛 陳子富 陳子榮 各一元 計十條共捐銀四十八元

泰利興十元 一條 林春盛四元 一條 張祥興二元 一條 大昌興號二元 一條 林瑞榮號一元 一條

又瓊源興號諸君認捐國民捐芳名列左

林統榮 吳啟源 各五元 吳行際 黃家炳 各三元 林翰英 林泉錦 李鳳雄 劉載傑 黃兆成 林茂新 呂允明 林池標 何毓廉 林紹華 錢鴻梁 韓興 符樹芹 許文明 蔡爾泮 各二元 林日昭 吳乾剛 覃學琳 林棠熙 林熙炳 王同德 張運和 袁必琳 黃兆聰 符和道 鄧道魁 林樹傑 王德志 陳家燦 鄭廷梓 黃兆信 黃兆桂 吳文傑 林熙培 林熙文 王茀芳 江仕宏 曾毓光 林熙鳳 林熙信 嚴育政 錢有傳 張運琦 黃昌仁 王茀春 林鴻秀 各一元 計五十條共捐銀七十七元

又兩乾號諸君認捐國民捐芳名列左

兩乾號二十元 郭添群 兩裕號 各十元 亞興 紀添莫 各五元 紀順孝三元 郭來德二元 計七條共捐銀六十五元

又同和號諸君認國民捐芳名列左

同和號十元 薛石軒五元 廖月晃 鄧治賢 劉曉初 賀振為 廖連占 黃椿元 黃榮心 各一元

計九條共捐銀二十二元

史福章二十元 方招賢 謝自坤 各二元

計三條共捐銀二十四元

又吳家藩諸君認捐國民捐芳名列左

吳家藩 梁定坤 林克曙 史可熙 史文蔚 林維華 各二元 林池材 吳天昌 陳蔭雲 張蓮昭 袁必巽 黃衍務 頭漢英 頭克章 各一元 計十四條共捐銀二十元

南泰號六元 洪勿元三元 張龍泉一元 計三條共捐銀十元

黃兩記一元 一條 麥微盛二元 一條 曾兩盛合四元 一條 吳兩合十元 一條

以上均列第五十次共捐銀一千一百六十二元五角

連上統計皆共捐銀二十七萬零三百五十二元一角四占 完

中華民國元年八月二十四日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

道南學生 ○同人遵照向例定舊曆七月十六日為敬校之期凡我僑僑學生有志向學者祈於十五日以前到校報名以便分班課授如有原在本校堂學習英文而欲於下午來校兼習漢文者亦可照報惟至少須有二十名以上可以另為一班方能開課專此佈告願諸商同學踴躍互相勸勉為幸

中華民國元年 月 日 號 道南學堂公啟 三

聘用賢才 ○啟者本大東方人壽保險有限公司開設在本坡古楷基街即海墘紅燈路頭對面門牌十六號專保人壽生理其辦法美善有利益于來保者久已口碑載道盡人稱揚矣茲因欲推廣生意需再添用賢才倘 諸君能曉招保人壽法度無論閩粵潮客瓊各籍願就聘用者祈即移 玉到總寫字樓面商酬勞一切亦本公司之所歡迎也此佈

中華民國元年八月二十日

大東方人壽保險有限公司代理人黃六文啟

啟者衣年北之游戲運動車主人此次來遊東方之時候已滿欲將生理頂與他人所有機器及各物皆屬完好其機車乃有四十五匹之馬力等項及可能搬演影戲并能供一屋之火光在天色晴明之日本主人曾收八百元每票一紙收銀三占 諸君有合意者請到吳芝律海墘觀看欲知細情請赴牙里慈公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年八月二十號

衣年北主人謹啟

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

注冊商標

啟者此商標乃係掛架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標公記如有人冒敷此商標者定必禀官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈

李瑞芬之狀師巴申謹啟

經理處

大坡豆腐街口中法藥房 吊橋頭古友軒英記
牛車水戲院街 中和堂藥店 福蘭堂藥店
牛車水戲院街口流丹井藥店 本坡馬交街周昌記
牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局 金蘭廟萬昌鐘錶店
小坡桂蘭街對面永春堂藥店 小坡新街口德興酒店
小坡桂蘭街口會豐商店 榕榴律德源興酒店
桂蘭街口對面德壽棧藥局 檳榔嶼新街共和社
東陵巴虱邊梁興隆雜貨店 坝羅舊北索街周昌泰
小坡鐵巴虱街榮和隆酒店 芙蓉埠漢壽堂藥房
小坡鐵巴虱街口廣同安藥店
爪亞巴城小南門三昌公司
吉隆新街場廣和堂藥店
甲埠馬打曆巷廣雲內吳石海

總發行星嘉坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

其餘南洋英屬各州府有欲採購者請通函石叻總發行所即能寄上

中華民國元年六月廿七日 壬子年三月十五日 日發

虎骨善治脚氣症 偏正頭風 風濕骨痛 水土不服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置靈藥以為未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視者明矣如待症重而來治則恐蔓草之不可除杯水難救車薪火也盧詩如所製之去風止痛虎骨膏好食如蜜適口充腸人人盡知用過者均言製法得宜療病如神是以前日所到者業已售罄不能應命者殊屬憾現已再到新鮮者甘有病者宜早惠顧為盼

▲內服外治兩庄均無藥質如水銀灰與各丹故多服亦不損身此藥經王家醫生驗過不含毒質請者注意

▲虎骨膏有兩種一內服用一外治用購時須言明要用何款以免悞用

▲內食之庄定價叻銀一元

▲外用之庄每大罇九角 小罇五角

始創 去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛 花柳骨痛 花柳瘡毒 脚氣脚軟 跌傷內痛 飲食不消 內痔下血

外用虎骨膏治 風濕骨痛 腰痛背痛 蚊虫痛痒 跌傷打傷 四肢麻木 脚氣足腫 無名腫痛 傷風喉痛

以上不過略舉大概而言詳細治法均載藥單一覽便悉

本坡代售處 老爺宮口萬山樓號 大小坡孟嘉大藥房 小坡新街口會豐商店

外埠發行所 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房 吡叻怡保即巴羅興漢藥房 吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十一月廿九號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

孟嘉藥房啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

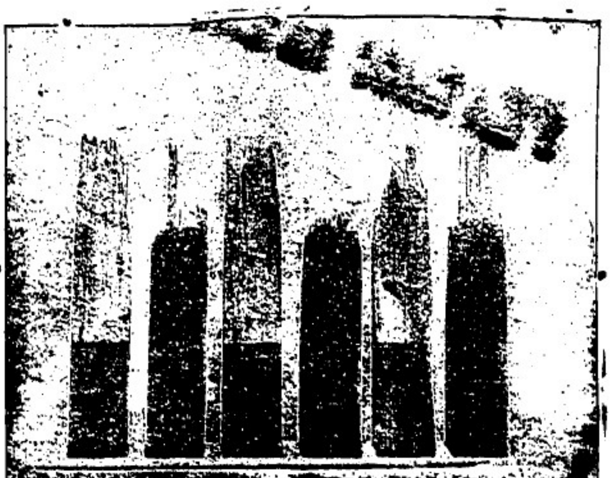
請認此標為記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心傳考知有金雞鐵樹產自德國奇如松栢採之其強兼配提神益氣靈芝藥造而成昔年曾經呈送英國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手憑共三百餘枝純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨拔痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治婦痰雞舉之疾俾人飲之能溫和子宮養願肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請將診視藥到回春者不過寥寥藥食概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡七庫德國神農大藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來邊(Jcdelite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園亦當將樹乳割後用此柔尼來邊而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之吸壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來邊塗之可以速于再瘤而 諸君採購柔尼來邊必須認明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛美公司婆娘公司 吉隆坡醫施夏 巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

婆娘公司謹啟

Tan Seng Chong & Co.
ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
11 RAFFLES PLACE,
TOP FLOOR
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1206.

啟者弟前歷任工部考察局員地屢圖十己年經有執照開設本坡老巴虱海邊角頭即那巴士幾律門牌十四號德律風電碼一千二百八十六號今與人諸繪(即層圖)量地 估價 存工 干的力 即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多小價職從廉 諸君光顧者外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司啟露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿壘每箱價銀二十八元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿壘每箱價銀二十八元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿壘每箱價銀二十八元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿壘每箱價銀一十七元
民國元年五月三十號 巳
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

馳名鐵櫃發售

客思營生之道所最要者則惟銀兩其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸僉之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則爲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一面價值則一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃爲叻坡諸華商所莫購而本行每年所沽亦不鮮茲特爲之佈 諸君有惠顧者祈即玉臨惠購爲盼
明嘛也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙旬頭註明華字新嘉坡級明嘛也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號
明嘛也洋行謹啟

電車有限公司告白

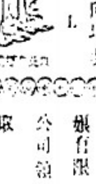
啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晚六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過怒勿里芝律及勿勝+嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晚六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣傘賃得力及賃籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣傘賃得力下車另搭他車便得而勝灣傘賃得力之電車每夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝灣傘賃得力止 頭帮車每晚六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣傘賃得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣傘賃得力開行 以上之路每三分鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過怒勿里芝律及勿勝士嗎沙律
第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晚七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往直至夜九點零四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣傘賃得力乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣傘賃得力前往電車公司 諸君購買車票祗能用在該路特此佈聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

輪船啟行告白

啟者萬來盛輪及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨坤搭船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人福盛公司謹啟
羅敏申律門牌廿八號

牙齒之完潔

無論女人及小孩倘有以何者較牙齒完潔爲美觀乎。若男人則倘有以何者較牙齒爲有用者乎。人之牙齒苟不殘缺。則消化力必甚足。食物既消化。則身體自壯。故小孩於其幼稚時。爲父母者當注重其牙齒。嬰孩多於發牙時。患痛楚。爲需有材料以培植之。綠牙固自內部而發。其體內苟有灰等類之助力。則免於痛。司各脫油係有灰類材料而製出者。故凡爲父母者苟用以喂嬰。將來生出之牙。必堅必潔。必白。不但此也。且眷能補力。於是牙之生也。始即易於爲力。而卒不覺痛。顯一種歡欣鼓舞景象。徹夜安眠。不擾父母清夢。
老幼服此。獲益良多。五洲萬國。用以治病而愈者其數甚夥。以較他種魚油活人之數爲多。 司各脫油行世已三十五年之久。舉滿全球。所以其信矣。購者切須認明漁父負魚商標。各大小藥房均有出售。來信索取三十二頁之圖冊。但須載明本地不時購藥之某藥舖。及從某報得見告白云云。信寄上海四川路五十三號茂生洋行。



諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡惹旗有限公司領取

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時皆獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚獎 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申凡連(即海坡花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號
田本公司
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號
三井有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發賣

啟者特字通知香港架笠紐弗
滄索公司即 香港製索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號客一面詢本代理人納流
騎士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四
號
代理人納流騎士多巴尼啓

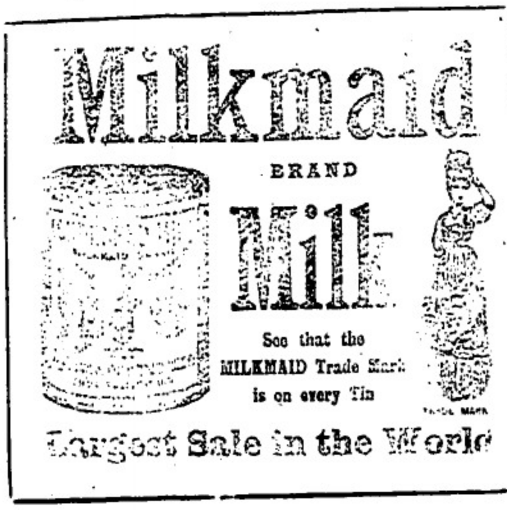
Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰礦總售

啓者特字通知凡速 埃崙泥國有限公司之勒崙英國灰每桶實重三百七十
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各
式水管 瑠磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
二十五號客一面詢本代理人納流騎士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四號
代理人納流騎士多巴尼啓

企公牛乳天下馳名告白

本公司所造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香濃
得化學之新栽培無上之妙品老、年服之可以延齡幼年服
之可能强壯
鋪裝之原英
國公司日本
香港新嘉坡
印度南花旗
香金山舊門
寺厘存年能
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
極矣當此中
國力日强
成婦社合林
立若以此乳
服之不但身
體强壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於
國於身稗益不淺 賜顧 諸君請嘗試之始信吾不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號
企公牛乳公司主人謹白

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及金
色凡爲歐洲各國王宮及官府中均
用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首日百年之久其味第一香濃
此佈 一千九百十一年元月十三號

總代理人義利洋行謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細看免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖
魚目混珠殊堪痛恨今
本行再行核定於酒樽
以木內加一緘鎖匙形
知示分別倘 諸君有
緊何人假冒請到本行
元明印鬮花紅二百大
斷經官訊定即此能給
販往不食言此酒不能
粗 加勝巴 三寶
四里末 諾加綜
複鎮嶼 日里等其
餘他埠均能販運並此佈 聞
西一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂蜜標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來
叻發售其酒濃香濃郁味厚異常飲之誠可令人
長氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有
萬蘭池酒無有能其出右者蓋補佐粧中之妙品
也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售
諸君光顧請認明蜂蜜標頭爲記並細辨香味方
不致誤價值相宜倘有鑒價之蠻者祈早 移玉
惠臨購買是荷
大英一千九百零八年正月二號
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國
督辦各蘊美酒來叻
發售久已選運馳名
茲復由英新辦到狗
爾士斗雲字英之頭
茹乘烏蜜酒到叻不
沽此酒香美異常唔
推飲之可口且能培
蓍精頗調和血氣常
飲令人不生疾痾諸
酒國中上品也
君光顧雖細有以上
所列之狗頭標鬯不
致誤且價亦相宜倘
諸君有沽飲者也
至本行取用可
請此佈大英一千九
百客八年正月一零
明嗎也洋行謹啟

咳症須知

啟者本醫生華大寶利所製之
魚肝油精補品能補氣以香色
善治咳嗽又能補氣血潤肺
院換設公道口諸君有患染疹
症者請早購服則咳病可立瘳
也此白
WATERBURY.
各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日
白

華芳 影綢 放大

本號搬葉此道經營多年專與
西人化學家考究精益求精。
得其奧妙故特設一樓聘請
著名師數名再工精巧所用
藥品專擇上等所影之相無微
不致精巧異常至配設各等中
西服裝均備凡像影雜妙雜
貨既求其平也 諸君光顧
者外相宜請新惠臨此佈、
設在木路門大馬路門牌一百
客 電話一千零五十五號
辛亥十二月十一日
本號主人啟

本坡十一日各貨的確行情

錫	買出	一百零五元
柔佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	買出	二十一元二角半
賓勝越白椒	買出	三十四元五角
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	無買出	
三發	又	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	又	
叻甘蜜	買出	九元四角二五
麻六甲	又	[illegible]元四角二五
賓勝越	無買出	
一號末梗	買出	十四元
壓一號	又	十二元五角
爪壺一號	又	十四元七角半
●硬挍粉	買出	四元一角二五
叻一號	又	四元二角
二號	無買出	
下等冬粉	無買出	
賓勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤佃	無買出	
厭茬	無買出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	買出	三十五元
●安汶坡茬花	又	一百二十二元
少茬花	買出	一百二十元
●茬荖只		
每笨八十粒	出價	二十六元五角
每笨百一粒	出價	二十五元七角半
在殼	無買出	
●巴東廿文烟	買出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
雞軟士蘇一號	無買出	
雞軟又二號	又	
雞軟又三號	又	
雞軟又四號	又	
雞軟挨第一	又	
賓勝越口落洞	無買出	
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	買出	
納閩日落洞	買出	
●暹羅紫梗	出價	十六元一角二五
●暹羅水牛皮二號	無買出	
●硬挍粒		
麻六甲上中硬挍粒	買出	十元五角
麻六甲中硬挍粒	又	九元一角
麻六甲上小硬挍粒	買出	十元七角五占
麻六甲小	又	八元七角半
上幼丕	又	十一元
麻六甲幼丕	又	九元一角半
檳城中硬挍粒	又	七元八角
檳城小硬挍粒	又	七元七角
來味速蓋丕	買出	三十五元五角
吝籁蓋丕	又	三十四元二角半
●椰肉吝籁	買出	十元七角半
坤甸	無買出	
加崙	買出	十元五角
暹仔	又	十元四角
午郎礁老（深水地）	買出	十元八角半
新仔底（深水地）	又	十元八角半
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	無買出	
仙那閣	無買出	
浮羅株柔善丹鳳舞鸞	買出	十元三角
吉蘭丹	買出	十元零六角
什碎	無買出	
汾葛坡	無買出	
●藤 浮羅勝越	買出	十元二角五占
高柢巴加蘇丹	又	十六元五角
高柢巴加	又	十五元五角
武吉	無買出	
泗久荔堀 高底粗藤	買出	十元
泗久荔堀（巴西粗藤）	無買出	
巴西巴加	買出	十三元七角半
巨港白藤	買出	八元六角
巨港紅藤	無買出	
勿郎眼	買出	十一元七角半
勿羅巴加	又	十二元
高柢耶合	無買出	
閩浙馬辰（舞有）	買出	十元
閩浙馬辰 三柏	買出	十一元七角半
惹賓敬 寔牙	無買出	
坤甸 寔牙 武老	無買出	
賓勝越粗藤	無買出	
●魚標（長）	又	
●魚標（圓）	又	
●龜葛土油		
日標		
大饌每箱		
振成新花 一號大白米		三百二十元
振成二號 無貨		
萬成紅八卦印米		三百十二元
萬成紅三星白米		二百九十五元
育八卦印白米		二百九十八元
紅車白米		二百五十元
德利新花大白米		三百一十五元
萬成順紅三星白米		三百十二元
萬成順育三星白米		二百九十八元
萬成順紅雙星白米		二百六十五元
乾利育蛤大白米		二百六十五元
隆興利紅印雙喜白米		二百七十元
隆興利育印雙喜白米		三百五元
得源紅印雙錢白米		二百九十元
得源烏印雙錢白米		三百十五元
坤合興利育印八卦白米		三百八元
育印太極白米		三百四元
紅印太極白米		二百九十四元
金山庄白米		

即日行情

舊煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	買出	一百零五元
什碎烏椒	出價	二十一元
賓勝越白椒	買出	三十四元七角
叻甘蜜	買出	九元四角
叻硬挍粉	又	四元二角二五

壬子年七月十二日新嘉坡叻報館刊

滙票行情

壬子年七月十二日叻報館刊

足金	每両	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾三七五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元
	今日掛牌一百元值	十三元八七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元
	今日掛牌一百元值	十三元八七五
滙安南	銀行現銀票一百元值	十四元
	今日掛牌一百元值	十三元八七五
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十四元七五
	商人三十日期票	六十六元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	八十五兩半
	今日掛牌一百元值	八十五兩大二五

各埠輪船入口

嗎汝咯	輪船	由納閩起程	約十三日到	明嗎也洋行
加哇芝嗎咯	輪船	由香港起程	約十三日到	巴智申洋行
嘛嘛嗎也	輪船	由々烏起程	約十二日到	福盛號
賓福俄	輪船	由吉礁起程	約十三日到	實得力洋行
豐遂	輪船	由廖內起程 往廖內 新及	約十三日到	和益號
里哇勝	輪船	由香港起程	約十四日到	袭利洋行
仁桑	輪船	由香港起程	約十四日到	惠日弟利十
豐遂第一	輪船	由檳榔嶼起程 往香港 廈門 汕頭	約十四日到	和豐號
張遂	輪船	由汕頭起程	約十五日到	明嗎也洋行
呀龍發	輪船	由倫敦起程 往香港 上海 日本	約十五日到	眞實得洋行
雙安	輪船	由仲光起程	約十六日到	仲和公司
豐興	輪船	由汕頭起程 往梹城	約十六日到	和豐號
建興隆	輪船	由馬辰起程	約十六日到	益隆棧
冰遂	輪船	由英國起程 開:香港 上海 日本	約十八日到	精示必洋行
字嘅加	輪船	由加吉打起程 往香港 上海 日本	約十八日到	袭利洋行

輪船開行

浮羅峇淡	再興輪船	十四日	上午八點	和益公司
挪咯	福海輪船	十四日	上午九	合[illegible]和
新及	萬丹孟能牙船	十四日	上午九點	福[illegible]
棉蘭	南傑尤士船	十四日	上午九點	惠日弟利士
吉蘭丹	烏隆輪船	十四日	上午十點	顯源和
大年	宋腳		又	又
廖內	金和美輪船	十四日	上午十點	成茂號
安南	金山輪船	十四日	午十一點	錦和號
麻六甲	慶年輪船	十四日	下午一點	慶發號
麻六甲	福順朱輪船	十四日	下午二點	順局公司
蔴坡			又	又
望加錫	華利輪船	十四日	下午二點	開行
吻坡	北千碼爵		又	又
蔴甲	加中輪船	十四日	下午三點	實得力洋行
蔴坡			又	又
香港	廿昇輪船	十四日	下午三點	眞實得洋行
日本				又
吉堀	白蠟輪船	十四	下午三點	實得力公司
大口蠟			又	又
高淡谷	德國輪船	十四日	下午四點	明嗎也洋行
新金山	毛里士 印度 歐洲		又	又
浮羅峇淡	福興輪船	十五日	下午四點	金福來
吉里汶	福興美輪船	十五日	下午四點	和益號
賓勝越	勝慈紗勝越船	十五日	下午十二點	卓發號
香嫩			又	又
香港	萬源第一船	十五日	下午二點	和豐公司
廈門	汕頭		〃	
蔴大甲	海南輪船	十五日	下午二點	順局公司
蔴坡			又	又
麻六甲	福里衛輪船	十五日	下午三	實得力洋行
蔴坡			〃	〃
英峇	檳榔輪船	十五日	下午三點	實得力洋行
吉堀			又	又
檳榔嶼	多里勝輪船	十五日	下午三點	袭利洋行
加吉打			又	又
高淡務	哇加沙嗎咯船	十五日	下午四點	巴智申公司
峇居			又	又
檳城	豐美輪船	十六日	下午二點	和豐公司
香港	雙安輪船	十七日	下午三點	仲和公司
廈門	汕頭		又	又
馬辰	建興隆輪船	十七日	下午三點	益隆棧
高低			又	又
香港	字嘅加輪船	十九日	下午三點	袭利洋行
上海	日本		又	又

請示船期　○啟者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉但本館詢事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸翁約凡有輪船之公司行號如遇貴號出口之船某日展輪解纜得有定期後祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事備知自無後至之嘆不獨之利益　諸翁之樂從也再者　諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄須俟下日始能照出尚祈見諒特此佈　聞

本館謹啟

極品鮮牛乳[illegible]廣告

敬啓者特字通知 諸君均須記得雪車標之生牛乳此種牛
乳為四洲府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方
不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

[illegible]販售人耶[illegible]有限公司謹啓

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知亞本廠設
在巴實班讓名曰新嘉坡
樹乳廠廠內製有各款樹
乳器具有如馬車輪摩
打車輪手車輪脚車
輪及各樹乳能造之物而
價值極廉伏望諸君是
必試用本廠製造之物方
知其美如欲採辦即時臨
妥此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號
巴實班讓新嘉
坡樹乳廠謹啓

辛亥年二月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

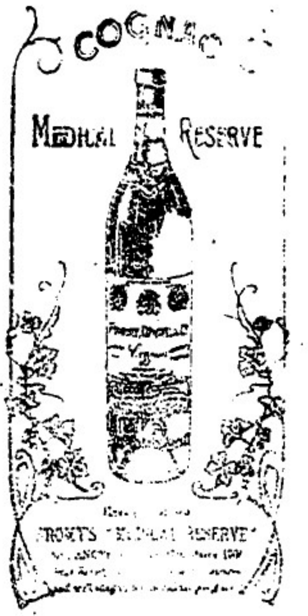
SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啓

正法國高爲池酒
雙狗標公記

此爲高爲池酒係由醫生所推許一經嘗試必然爽悅

雙狗標公記



雙狗標公記

可保此標高爲池酒全用若提子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡錦流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

粵東省城岐生堂
馳名靈驗丸散藥油分局盛贈廣告

南洋總發行處石叻小坡大馬路 岐生堂分局謹識

發售 新架坡 [illegible]

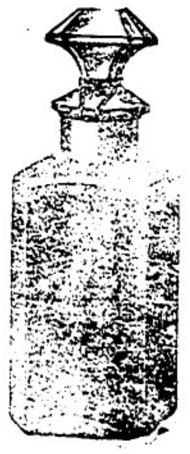
[illegible]

辛亥年九月十[illegible]日

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知我德國之加呂士路埠者之新大烏路
及富公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃係上品香水嗎嗎製本
坡所製士丹宜物料相同而宜 士丹共
有二三款一乃士丹 宜香水一乃士丹
宜片一乃士丹宜香水

尼威亞香水乃是上品及各國香味
之香水威香水在于各埠人均稱爲上
品之物

山打尼見足
香水乃是本
公司所製其
一門氣?上品
奇香

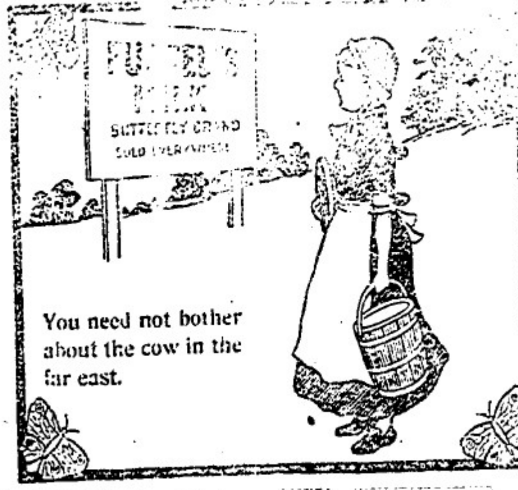
以上各種香水分發大罇小罇多款在于
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購價格公道此佈
英一千九百一十年正月十二號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啓

PATERSON SIMONS & Co. Limited

巴智臣有限公司廣告

啓者本公司發售花沙蝶頭牛乳共有三種　第一種牛乳乃綠蝶標　第二種煉牛乳乃紅蝶標　第三種結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲答沽者請赴下列各號均能採辦

源振興　長裕　衣巴加奕連　安樂公司



鴨士登屋瓦發售　此種屋瓦現在景吉屋　葛士兄弟新屋　奕含亭與水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智臣有限公司謹啟

STRAITS GUANG COMPANY

質得力華恕公司
島發發售廣告

啟者生成巴里士島發包保中有純發五十巴仙此種島發多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹園每墩價值二十元

辛亥年三月十九日

新嘉坡　柔佛代理人山尼圖勿底里公司謹啟
麻六甲

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老鋪在香港中環堀街口

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年不孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗疾
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或黑或淡或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治經年閉．近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口不日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誤認作尋常之種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都琉璃廠佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路[illegible]　廈門鎮邦街太乙號
[illegible]　石叻馬交街周昌記
[illegible]　檳城大門樓福生號
[illegible]　澳門木橋街如意樓
[illegible]　省城雙門底[illegible]

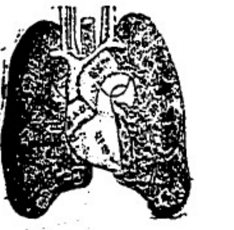
婦科倘標別人不得冒[illegible]

此丸石叻只在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

本堂主人謹啟

壬子二月十九日

肺之圖形



艾羅補腦汁

艾羅療肺藥主治各症表

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易然使補救得法則收效亦非難若本醫生嘗試驗人身細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟使有二三葉未瘥則尚可用藥療治俾病去新生凡葉依然完好此藥功用稱靈能力甚大故凡肺氣不足服之可以立充肺液不滋服之可以立潤而治諸凡咳症尤爲第一靈丹無論中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下

艾羅醫生識

一治初起傷風之咳嗽　一治犯寒之咳嗽　一治鬱火之咳嗽　一治傷燥之咳嗽　一治胃虛之咳嗽　一治腎虛之咳嗽　一治肝風上擁之咳嗽　一治天行時疫之咳嗽　一治小兒各種咳嗽　一治少年各種咳嗽　一治老人各種咳嗽　一治濕阻痰凝咳嗽　一治臟腑虧損之咳嗽
肺能令人咳也五臟六腑皆有之非此藥可以兼治　一治將成癆已成癆之咳嗽　久咳不停晝夜無間咽燥喉癢嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種現象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼旬方可見效
一治無痰之乾咳．間有痰吐出而帶血絲血星此即公癆症之漸亦宜兼服補腦汁　此由肺失其治
一治[illegible]之樞而腎與大小腸皆無所稟命故遂縱弛而不能固攝也　一通治各種痰飲及哮喘氣急等症
一治肺痿肺癰口吐五色臟痰之惡症　一通治痰核痰癧諸種雜症之由肺部而出者　一通治嗜煙傷肺諸咳．嗜吸紙捲香煙最爲傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癆肺癆之患

以上各症每日均分早中晚三次每次一匙用開水沖服

價目　大瓶二員　每打二十元
小瓶一元二角半　每打十二元
批發相宜

南洋總批發　石叻合豐商店
分售處　小坡桂蘭街口合豐商店分局　吉隆坡英國街同濟　檳城新街中法藥房　吧城小南門口三昌公司　暹羅三聘街廣州商店　上海三馬路中法大藥房謹啟

壬子年二月廿九日

艾羅療肺藥功用錄

腦爲身之主其腦氣筋總統遍身四肢百體臟腑內外無處不到故全體髓腦之聰使無不如意撫而音之眼無腦氣筋則不能視聽無腦氣筋則不分香臭苦無腦氣筋則不知計苦遇年手足之能知痛癢冷氣軟硬澀滑及能記古今事者無非腦之權夫人之腦愈重則聰明絕具輕百康健之並也若腦氣不足則必多臍病腦氣足則百病不生全體強壯矣永保生研究補腦一法經已多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣請君試之

每大瓶二員　每打二十員
每小瓶一員二毫五　每打十二員

中華民國
陸軍部一等軍醫長醫學士
張修爵鑒定

[illegible]

精神丸

看看大補品的特色

價目
大瓶計丸一百六十粒　價洋五元　每打十二瓶五十元
中瓶計丸三十粒　價洋一元　每打十二瓶十元
小瓶計丸五粒　價洋二角　每打十二瓶二元

精神丸爲培補人身精神之要藥充其能力能補腦髓補精血脾胃補元陽補腎臟無論所感受之各種疾病一經服此丸後無不消除且能補精百倍固異常[illegible]

一治腦經昏亂思想空虛腦筋無力常思頭暈頭痛偏正頭風及全身腦氣筋所思之症
一治精神衰耗精液枯竭精血虧損不固一切虛弱各症
一治血枯血虛血熱血冷血少各症及血不營筋種種血分之病
一治腎水虧弱耳鳴耳聾夢遺滑精房事過度元精滴冷精淡無力不能射於子嗣等症
一治癲狂怔忡恐或心悸心虛心跳等症種種之精神病
一治中風中痰半身不遂遍體麻木四肢倦軟行動無力等症
一治肝胃不和或肝氣上逆胃脘作痛或嘔吐反胃噯酸諸症
一治肺部受病氣急氣促咳嗽痰喘或肺痿肺癰等症
一治脾虛遍體發痰遍體不遂五更泄瀉或濕熱積伏不定飲食少進等症
一治腰痠腰痛不能伸直操勞於勞動及面色黃
一治口眼部歪斜或牙部精神不足致咽喉無力或牙症各症
一治小孩先天不足如迎風流淚內障昏花凡屬子肝思之症
一治小孩先天不足面黃肌瘦不易長成及知覺不靈或常患風疾
肝膨食積
一治婦女精神不足血液耗散或子宮虛寒[illegible]
一治難孕或有赤白帶下[illegible]
一治過悲過哭過憂過思過慮或過勞碌傷及五臟六腑[illegible]
一治飲酒過度腦髓精血受傷[illegible]
一治吸烟過度[illegible]
一治[illegible]腦滿四肢軟弱等症

服法　每日分早中晚三次每次用開水吞服一丸如重病者多服[illegible]

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共集本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　公積款共有三十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者以三巴仙半息　其六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者以二巴仙半算來往短期貸則以二巴仙按日計算凡屋銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代望利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹敬啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinances.

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office.**

10, Canton Road, Shanghai, *or to*

2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注册預備如有產業合意則有銀出借若　諸君有欲借欵者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬尼申兀連門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

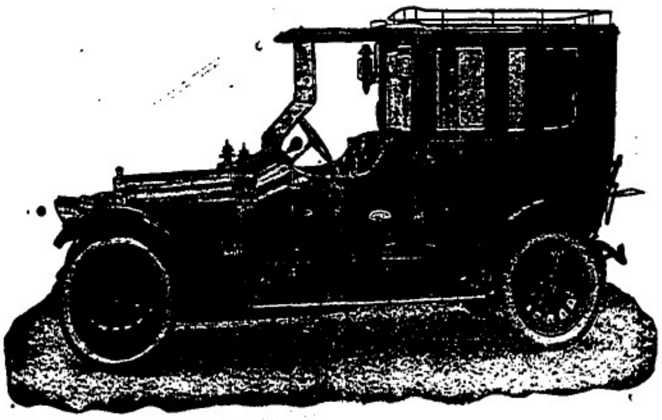
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱善茲有新到砵杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無癈全用上等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架

坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均皆改良新式　諸君欲購用請到本公司機器廠列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉

諸君祈爲留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人明嗎也洋行披露

英一千九百一十一年八月七號

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以查出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租貿金在于市上有賣出最廉之縫衣機器何以　諸君不購其上品者　諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚喜將此機器任由　諸君察閱及言明本公司所定十分利便如何逐月攤償貿金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

新嘉坡士站佛律門牌廿一號　巴城力士域門牌廿四號

三寶壠巴勝尼勃連　泗水士南巣里丹

英一千九百一十二年四月三十號

然里直貨物平沽廣告

鐵磅

四百磅三百斤

價銀

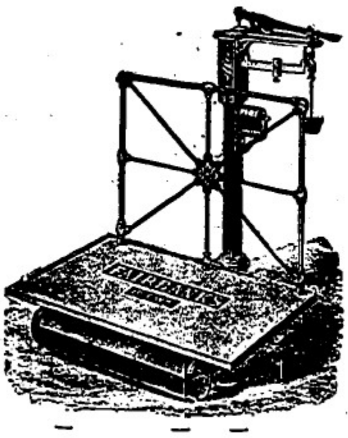
四十五元

鐵秤

八百砵六百斤

價銀

八十元

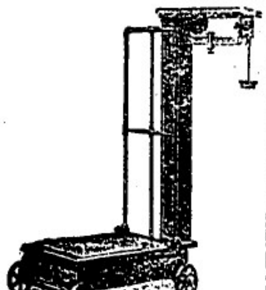


鐵秤

一千八百砵

一千三百斤

一百二十元



米秤

一千五百砵一千二百斤

價銀八十五元

一千二百砵九百斤

價銀七十五元

六百砵四百五斤

價銀五十二元

四百秤三百斤

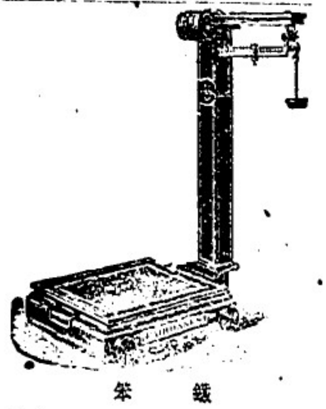
價銀四十二元

鐵秤

二百四十秤

一百八十斤

價銀二十元



鐵秤

二千秤一千五百斤價銀一百元

一千五百砵一千一百斤價銀八十元

一千二百砵九百斤價銀七十元

八百砵六百斤價銀五十五元

六百砵四百五十斤價銀四十五元

英一千九百一十二年五月三號

然里直公司謹啟

日日言收回治外法權、而通商各埠、商民訴訟、猶用華洋會審、我公之痛哭、

日日言鞏固西北藩籬、而蒙古滿洲、西藏片馬、任人窺伺佔據、我公之痛哭、

日日言福國利民、而國家危險、民生凋敝、猶復甚於往昔、我公之痛哭、

日日言大公無我、偏是任用私人、不問賢否、逞其私意、不通輿論、我公之痛哭、

日日言注意外交、而國際交涉、往往失敗、周旋壇坫、往往貽譏、我公之痛哭、

日日言振張國勢、而臥榻之旁、任人鼾睡、海外僑民、任人苛虐、我公之痛哭、

日日言教育普及、而各省學堂、時日停辦、國民識字、百不獲一、我公之痛哭、

日日言開闢利源、而各省礦產、尚未開採、農林桑業、尚未振興、我公之痛哭、

日日言注意交通、而各省鐵路、猶未盡通、內地航業、猶未發興、我公之痛哭、

日日言講究衛生、而通衢大道、污穢不治、瘟疫盛行、防閑無術、我公之痛哭、

日日言五族統一、而蒙古獨立、尚未取消、西藏反抗、猶未輸誠、我公之痛哭、

日日言開通民智、而國民智識、猶未發達、國民程度、猶未進步、我公之痛哭、

日日言化除意見、而議論國事、猶復黨爭、南北意見、時有衝突、我公之痛哭、

日日言剷除惡習、而民德墮落、傷風敗俗、人心不正、競利爭權、我公之痛哭、 完

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第十九次收到諸君捐欵芳名列左

振成公司 林文龍 各一千元 信孚號六百元 裕昌盛 振豐號 薛中華 各五百元 頭昌順二百五十元 萬生隆二百元 潮昌號一百五十元 陳樹南 陳漢慶 各一百元 楊弘盛 永順號 各五十元 裕美號三十元 楊添發諸夥 陳振美 劉和成 各廿元 何秀墳十二元 盛源號 陳火輪 永豐號 福源興 葉慶順 德盛昌 陳文忠 吳使生 金興利 陳期享 各十元 林露諜 合成號 協茂和 各五元 曾和昌 鄭能津 各四元 陳漢順 吳心安 振利號 楊玉泉 陳瑞福 各二元 葉蓿篤 陳成章 陳文林 呂文佳 各一元 計四十一條共捐銀五千二百二十九元

廣仁興五百元 黎潤生三百元 林乾泉廿元 黎有坤 黎滋生 黃乃楨 梅君度 郭有書 各十元 李五 陳棨 譚結 胡昇 譚京 容玉 曾編祥 何啟泉 黃編綿 黎有濟 黎潤來 鍾有 各五元 胡紹三元 黎衡 黃編 各二元 辛蔭崇 宋維莊 鄭盛添 楊克基 何啟琳 謝松琳 黎滿 各一元 計二十條共捐銀九百四十四元

殷桃源二百元 劉逢存三十五元 洪錦泰 三十元 劉添亭 黃受源 吳少卿 陳忠 陳和盛 各廿元 陳瑞香 陳蛟龍 十五元 李尼 林華 黃才有 陳潤 各十元 羅如奴 [illegible] 黃[illegible] 曾[illegible] 林[illegible] 陳俯深

潘淑賢 陳夢 陳黃 各五元 陳立 李盛 林炳乾 楊天盛 劉榮龍 陳平銀 黃炳榮 運乾 葉佑 楊記春 魯成林 鍾林 陳冉泰 馬得源 陳榮金 陳順逢 蔡耳吉 許茂城 陳柰明 周源泉 黃逸順 陳日 陳紅蓮 許占 陳弟仔 湯乔穩 黃新香 謝新梅 洪紹音 蔡七 各二元
計五十五條共銀五百五十元

陳少香 潘正編 各廿元 黃逸儒 黃松德 各十元 曾炳榮 林友溯 添陞號 各五元 金裕興號四元 吳香谷三元 黃仁壽 楊永德 各二元 計十一條共銀八十六元

史福亞廿元 方招賢 謝自知 各二元
計三條共捐銀二十四元 未完

中華民國元年八月廿四日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

火水平沽 ○啟者敝號存有製造甘水並罐頭之火水烝願從廉發售 諸君有合用者新玉臨面商是荷
中華民國元年八月二十日 謙益號啟 十

患花柳跌打者注意
本醫士知男婦內外科而外花柳瘡毒尤極擅長能限期包愈創傷跌打珍貴散爲世界獨步靈藥喉藥疔膏止血散亦驗要者請到小坡崇正學堂內聘問可也此佈
壬子年七月初九日 胡幼汀醫啟 丑

裕祥茶粉
榕榔嶼
鹿標爲記
烏牛杓牛油
星洲和美號代兌
寓在琅洲會館橫街
永源豐二百零一號門牌二樓發兌
壬子年七月初八日
港仔口 卡

僱用書記告白 ○啟者特字通知茲因本公司欲僱書記一員此人必須諳練理賬及長于華札方能勝任 諸君有欲承乏者請到羅敏申律門牌九十一號本公司面商可也此佈
中華民國元年八月十九日 和益輪船有限公司謹啟 旦

承頂聲明 ○啟者埶坊路頭即嗎吉實得力門牌三號新順興酒牌什貨生理原係是張坑興設今欲將酒牌家器店底生理頂與陳傳宣陳瑞明二人承受從此生理盈虧係是承頂人造化與張坑無涉倘新順興張坑前有與外陶來往賬項福潤保認等事限一禮拜內向經手理會過期自誤與承頂人陳傳宣陳瑞明無干此佈
中華民國元年八月十九日 承頂人陳傳宣陳瑞明同啟 三

英國大醫生羅士路 培元先後天丸
腎爲精血之海性命之根五官百體十二經賴此資之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而弱是全體之衰旺全恃腎爲樞移腎可任其虧耗哉本醫生考究多年特取生物平腦髓精血煉成補腎聖藥其功專增腎經之精血使全體皆爲強壯其絕大之效力均可試驗而得之即如衰老之人腎水下虧必患耳聾目昏服此聖品一月能使聾者不用耳筒而能聽遠若近昏者不用眼鏡而能視暗若明若人色慾過傷腎水既耗陽事必痿精稀易洩舉而不堅久服聖品七日立使腎關凝固元陽壯健精水驟增四倍之多蓋腎爲精血之海故補腎即所以補精血腎既受補則從前所耗之精血不但寬能補足並便充實有餘故宗筋強而陽氣壯自無痿弱易洩等患又如腎虧之人每患夢遺滑精甚至動情即洩口色先流服此聖品之後能使腎元充固其精水乘不再洩或小便頻數腎虛溺濁服之均可立愈更有精血內虧之人面色必黃肌肉必瘦欲知補腎聖品究有若何功效可以預擋小影預磅身體重磅待服聖品七日後再將小影比觀則面色必轉紅潤更將身體重磅則身氣必能加重二磅他如色傷吐血咳嗽氣逆皆由腎水耗竭相火灼逼肺金所致服此聖品旬日其患立除又如婦女久患白帶經水或淡或紫服之一月能使經水變紅帶下即止並除臨經腹痛腰肢酸軟等患無不立效以上均最確最速之明效極易試驗如能多服數月則精血愈充身體愈強可保一生康強百病不侵即幾年衰弱虛不受補之體識能運服半載則神完氣足年壽定必延長至於廣嗣續烏鬚髮健步履強飲噉尤其效之顯而易見耳此眞培補先後天第一無雙聖品也
唯一代理人盧復初 每瓶銀七角半 每打七元

吸毒蛇頂石
蛇頂石功用
此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨一凡鄉村僻處舟車遠行者亦有急症殊可恐怖人攜一粒舉室皆安一凡瘡疥痧癬腫毒遍體者磨搽患處自然平復 每盒價銀五角 每打五員

總經理石叻合豐商店
分售處 吉隆盧同濟 檳城中法藥房 小坡合豐商店 吧城三八公司 暹羅廣州商店
批發相宜
中華民國元年八月六日

パール煉香油
本號所製造之生髮煉香油名曰葩露(音譯)此油日中採之生髮異常且芬芳撲鼻又能去污穢久已馳名消流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請新早臨爲盼此佈
蓮花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區橫山町 平尾贊平老舖
英一千九百一十二年八月二十一號
南洋人發售 石叻羅敏申律門牌[illegible]

花柳諸病聖藥 名曰掃毒丸日本名日毒掃丸
遺傳性花柳毒 花柳性淋毒 一名堅精又名白濁 疳瘡橫痃其他疹云諸瘡毒等症其毒皆能及身體使身體五官臟腑之血氣皆變成污穢黑濁之血以致皮膚之上時常發[illegible]

二天量一角半 四天量三角 八天量五角
十八天量一元 三拾天量一元五角
本舖大日本東京府神田花房町二 山崎帝國堂謹啟

要聞二

英俄又有新密約出現 ▲總統府近接駐俄代表來電報稱英相愛斯葵萊與俄相克堤士將英俄密約簽字其內容以西藏一帶公英民勢力圈蒙古一帶公俄國勢力圈彼此各不相干涉云

日俄協約中道之波折 ▲日俄協約公近日外交最大問題其詳情余誌本報茲再將其中、過之波折綴述於左

一日俄協約之原因　此約之原因有二其遠因日俄戰後俄國始悟當伸張勢力於遠東不可不與日本提携其近因則以俄奧將有戰事與日結此協約即可減少遠東之軍備故由俄倡議當經駐京俄使將協約條件示英使英使以其必不成立也故不表示反對亦不表示贊成俄遂以公英已默認即與日交涉日政府極表同意其原因(二)以巴拿馬運河開通在即英與美已訂約英艦通過該運河時當與美艦一律待遇嗣後歐美兵隊之東來不過二十日即達則日實有與俄携手之必要(二)以國防言日俄協約後俄當撤滿洲駐兵則日本對於南滿一帶之防術亦可減少得以伸張其勢力於蒙古

二日俄協約之變計　此次日俄協約日本已有成議桂太郎以此日的赴俄及至中途忽得天皇崩逝噩耗然意欲掩飾外人密不發表以待此約之成比至俄都俄國已預得其消息遂生變計且知此約之締結無益於俄而獨益於日况欲俄以北滿及內蒙之利益全讓與日實非所願蓋俄國秉承亞力山大政策移殖日欲在地中海伸張海權之計畫以求伸於亞東乃見過於日俄一役報復之念無時或忘所謂日俄親密者不過表面之辭此次桂至俄都時祇謝議兩國在滿洲利害問題於協約一事則謂俄國對於中國今日紛擾之狀態不欲自公我首以負此率先之責且成文的條約此時尚非必要桂氏計不得遂又值天皇崩逝遂襲氣而返刻已在西比利亞鐵道中矣

(三)俄后及軍隊之反對　日俄戰役俄國大受創痛俄太后及軍隊對於日本之惡感極深日思公報復之舉今忽結此協約其情頗日本較之第一次及第二次協約公更深故俄太后及軍隊皆起而反對經日俄兩政府之籌策故特派桂太郎（現任陸軍大將）赴俄以聯絡軍隊之感情並携帶珍貴物品饋獻俄太后以結其歡心至若俄國報紙之反對則由俄外務大臣極力辯言桂公之來修好而已並無協約之舉蓋掩耳盜鈴之術也

(四)英國之贊否　英使固逆料日俄協約之必無成也不甚措意外間僞謂英已同意者殆誤及桂太郎出發後英即向日政府詰責以日英同盟條約中所謂受第三國侵略時之語即指俄國今日俄結此協約與日英同盟條約中之効力生衝突時當如何措置云云日政府辭窮幾無以應云

鄂省又獲亂黨機關 ▲鄂省自余辦賊制六江光國滕亞綱等正法後武漢人心稍公恬僖所幸尚無別項事變軍隊逐漸嚴飭四鎮巡查隊探弁日昨又探悉商家巷某旅館內藏有亂黨巨魁某甲及其同黨數人携有手鎗炸彈每夜約人聚會圖謀不軌即稟請四鎮統制黎漢卿同湖都督飭往拘拏僅獲某甲及其黨二名當在都督府派員訊問該犯言詞離奇忽而冒充湖南都督參謀忽而認係南京某軍標統現暫發交軍法局管押俟通電密湖南省詢問明白再行處辦或曰某甲係某某等一黨與三次革命甚有關係該機務即彼黨機關刻已發封矣

閩

海陸軍之衝突 ▲馬江函云海軍總司令所帶保民兵艦此次奉命來閩游弋擬定日內返滬照海軍舊例如有來閩均在馬江海潮寺演劇酬神日前該兵艦兵弁定新四梅班於廿八號在該寺酬神詎有某營徵兵適在馬江演習水操該營有一官長未知與四梅班有何挾嫌當同兵士往該寺與四梅班公難不准開演並收拾戲箱而保民兵艦之兵弁出與該營官講情俟劇演畢聽其自行取給而該營匪特不允通情且反咆哮不休並惡言侮辱當是時鄉人聚觀者不下千餘人自見不悅該徵兵之行公由是喧雜之氣達於里外徵兵首先吹笛號召全隊與鄉人交手繼則將酬神之器具奪手劣毀殆盡因此大動觀者之公憤互相交鬨是時鄉人與保民兵艦手無寸械不免受傷無數或迫於水尚不知凡幾只日事後血溯遍地查保民兵艦艦長立即點名軍傷者九人鄉人無辜死傷於水者亦有十餘人而該營兵士有無死傷尚未查悉昨聞保民艦長已將啟衅及交鬨受傷情形電奉海軍總司令轉呈海軍部請示辦法而許鼎新艦長聞信已親往查辦並將受傷海軍兵士九人送往弘濟醫院醫治矣

礦學家之忙碌 ▲北洋大學礦科專門畢業生盧君芳年前公欽官局派委官嗣該局取銷實業司聘公該司科員近因多人請其探採礦物是以未曾到差聞於前月十九已趁太平洋行劉君擾誠之請往永福省礦俟回時始能到司視事云

閩省政界更迭之消息 ▲警務司余浩稱種種違法辭名狼籍經省議會提出彈劾案茲探悉孫都督接到該彈劾案後即交民政司法兩司查辦兩司以案情重大又關顧同寅情面將案送還孫都督府辭職都督祇准給假一月近日聞浩已潛往泰天或云係往廣東閩中人士以孫黃二案覺慘已極積期數月毫無影響不能聽爲職庇護之命浩追遙事外尚欲繼續詰問惟孫都督則行所無事已另委前總巡官陳宗松代理警務司職務矣又教育司黃展雲辭名素劣議會已決行彈劾黃聞之即自請辭職聞都督府將於陳培銀陳承澤二人中抒派一人以繼其任云

漳州武營之怪狀 ▲漳州尚有節桑遊擊千把等官此等衙門幾同虛設有兵之名無兵之實一切設施供仍其舊近聞該其出示通告用印仍有滿文在內鄉民皆之以公猶有等官係滿清派來不歸民國管轄此何等事尚不知改良致治亂地方與職亦可謂不善變矣

廣東教育大會開幕紀盛 ▲廣東教育大會昨在開幕各屬應舉之督學局長到者七十人來賓參觀者四百餘人開會次序首搖鈴入座次宿南單級模範小學優級師範附屬單級模範小學相繼唱歌次祝賀次由鍾司長演講反正前後教育之狀況並表歡迎各督學局長之意隨由何君劍吳致答辭次茶會會場甚爲整肅

查余販賣人口出洋 ▲廣東各屬匪徒時有拐賣人口及搶掠婦女轉售公娼多在通商口岸隨時附輪出洋漫無限制當道以此等匪類實屬罪不容誅亟應嚴辦嗣後無論何項人等出洋應飭令赴地方官署報名給照查驗如此辦理是否足杜拐賣有無窒礙行知民政外交各司即查明妥議其以核辦并一面通飭各屬先行嚴密查拿以除民害云

陳經畧之整軍經武 ▲陸軍司令陳經畧以粵省陸軍反正後倉卒應募其中多屬陸軍人材而兵士入伍者日士卒撥練嫻熟素具經畧且此番訓練已成勁旅之師惟現在中原多故西北風雲日急兵非精練無以禦外而防內特前調第一師師長鍾鼎基回省將所轄陸軍再加練習以實地試驗用備國家千城之選云

代議士監禁年半 ▲代議士邱樹人誘姦有夫婦葉小翁案廣州地方裁判所復訊此案葉小翁本夫眾紹根到庭指証該庭長判事以此案証據充足應照和誘律處以一年半監禁並將公官吏及選舉公權剝奪五年

GUTHRIE & Co, Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

標　標

萬蘭地酒

此五粒星酒乃最特色佳味及能合飲者身體壯健每罇價銀二元二角半

此叄粒星酒確稱超等請諸君一容便知佳味如蒙賜顧請認明水公司之商標此酒每罇價銀一元八角

此酒各處沽洋酒店均有代售

英一千九百一十二年八月十一號

才直利有限公司譯啟

公布之此令

○參議院議決眾議院議員選舉法本大總統按照約法第三十條公布之此令

○參議院議決籌備國會事務局官制本大總統按照約法第三十條公布之此令

○同日臨時大總統命令 任命吳慶桐充陸軍第二混成協統領此令

○國務總理陸徵祥呈請任命朱壽朋夏詒霆爲國務院秘書潘鴻鼎胡大勛汪彭年宗瑞劉式程方元熙爲國務院僉事應照准此令

本館專電

昨午本館得接孟買轉寄英京勞打來電云馬利遜君（久充英京太晤士報之北京通信員新任我政府顧問員請假回英）此人現在英京曾有一函刊登太晤士報斥駁所傳中國恐慌現象及英國報紙揣測中國分裂情形該函略謂當予（馬君自謂）由中國起程時各處景象日佳袁世凱與黎元洪孫逸仙友誼甚篤現在政府中人情形極安必能發生政治之改革云

本館譯電

樹乳行情專電 ○本坡實得力太晤士西報得接初十日麻六甲專電云麻六甲勝麻勃爾參申有限公司昨接英京電音上巴勝五司令一弁士園乳四司令十弁市情頗穩云

土國內訌外患電音 ○初九日英京勞打來電云探明土意兩國業已開議和約料必係在法京土國係以駐羅梭花耶（馬牙里亞國京城）及施甸衣（摩底尼我國京城）兩國公使爲代表意國則以前任兩公使爲代表及有土廷大臣兩員在內云 又電云各國勸令摩國調回美勝拿之陸軍因爲該處仍有戰爭云 又電云亞呂買拿之北方情形異佳似有息事之勢而土摩邊界消息極甚危險摩國兵房被敵焚去數間餘被敵困云 又電云德京半官報通知摩國告以歐洲各國不許摩國釀成戰禍云

摩洛哥國僞王出現電音 ○初九日英京勞打來電云摩國僞蘇丹暨呂希嗎現在嗎勝加士富佈彼爲摩洛哥之蘇丹云

英法俄合保平和之顯露電音 ○初九日英京勞打來電云法國外部大臣般加里已抵丹吉云 初十日英京勞打來電云丹吉消息云般加里君赴工部局宴會時對衆演說云俄法聯盟時期已屆此次和合之約經已辦妥又因顯出英國之異意是以條欵更加推廣在此合保平和之三國其進行情形竟無一人可以見及此等政策十分穩當而民主國之主權能保在于天下之地位云

奧英競恤土災電音 ○初九日英京勞打來電云奧皇捐欵四百金磅以恤土國地震之災英京府尹亦已開捐云

要聞一

武昌初五日退伍風潮紀事 ▲武昌初五日閉城情形已見前報茲悉於初五日午後五點鐘二協協統劉秉福對兵士演說退伍事措詞不善觸起全協兵士之怒 該協各營兵士有戰功者居多 演說畢各棚正副目下士在體操場開秘密會議到會者甚衆劉協統無如之何迨初五日上午十一句鐘劉協統赴都督府會議回營後遂集正副目下士演說詞語之間又觸衆怒當時鎗聲四發各兵士腿步入子彈房緊閉營門開放大排鎗傷及軍官數名兵士死十人劉協統身受重傷各營亦以鎗聲接之速放一點鐘之久繼前不[illegible]緒釋不禍時各城門緊閉惟漢陽門向開稽查甚嚴黎都督聞耗當派十五標祭守皇殿及起義門一帶並安置機關鎗復派四頭兵士守漢陽等門又派祭漢鄉統制代表闞總統赴二協營中向全體兵士解說冀其和平了結時已午後四點鐘矣闞總統一面電知商會速設傳單以安人心現聞二協協統劉秉章傷重殞命各軍官受傷者亦斃三人當兵士譁鬧鎗聲條條之間都督府前突有一穿白紗掛之少年將黃徽章藏於衫內映出黃色冒充辦事人員擁入府內衛兵是時遊吸令下無論何人不准入府少年不服強入衛兵等將其徽章搊去意欲以不服命令懲辦豈上之姓名請都督究辦詎該徽章紙係黃布一方其上並無字跡立時扭住複其身旁有炸彈二枚係欲入內行刺者當即請都督交軍法局究辦矣

收復巴塘之捷音

▲巴塘函云防軍第九營營帶胡國濱率隊抵西俄洛地方該處番民相率投誠而裏塘番匪環攻巴塘已被邊軍擊退據河口營工程師持該處陸工兩報云統已顧占文己於七月初一日攻回裏塘矣

▲客有自裏塘歸者曰此次變亂邊地財源盡失軍餉糜香貲命共計損失不下數百萬最可痛者番子見漢人則誅即婦孺漢所生之扯溼娃地皆皮地皆孫地皆積等亦復殺無遺遇小孩用沸湯灌死男子加以剝皮婦人竟至剖心其凶殘如此沿途飲食異常艱難逃難者不絕於道流離慘狀殊難形容雅州以上稍好不致有如許要處然所至鄉鎭門雖設而常關市雖集而無物問何以至此鄉人曰彼大徐不坐堂不出門不管事所致七月十六日尹總司令抵雅問哀知事如何尹覆匪徒但監禁而不斬決哀答以匪有官兵會如殺之彼當會必爲之報仇則爲禍益烈是以遜不敢呈呼知事此言聞實情然水懼民玩此國外爽患所以日盛也

要求承認民國問題 ▲民國成立已半載各國尙無承認之耗以致與各國之種種交涉問題諸多棘手日前陸總理在總統府會議組織內閣事宜時提及此事袁總統謂現今世界均勢問題日加緊急承認實關係重要擬仿美國獨立時派著名政治家遊說歐洲卒得各國次第承認之辦法選精通政法之人才前赴列國經營此事先至最親睦之某國繼及各國云云惟陸總理以承認問題列強已議決取一致之行動不得單獨而行恐此舉仍屬無効故未實行

本坡

賃地興學 ◉實勝越之閩僑建設學校當費一萬五千元賃地興學生二百名該校雖係華人所設然有教授英文英語及各籍華僑之子弟均許入校云

發夢鐘聲 ◉演劇非小道也惟其能力足與演說及遺報同功而對于下流社會之感覺則較舉舌爲更捷前兩夕記者往閩粵南嗎勝電影戲中有兩齣爲縱欲者說法均有足述者 一爲描寫酒徒因酒而曠工而結怨而失業而尋仇卒致殺人下獄室家不保迨出獄則第宅易主其妻與子已同燕入他家致令父子重逢竟如陌路又一齣描寫賭徒因嗜賭而不避險阻不顧妻兒卒致由富而貧由貧而殆甚至女病妻愁借得醫藥之貲亦竟竊取以供孤注此中狀態若使嗜酒與賭者見之當必有慨然悔悟之一日其餘各齣中如演法術者離奇變幻出人意外如演諧謔者癡呆狡黠使人失笑亦屬美不勝收今夕又爲該班改換新劇吾知士女臨觀必較前更衆也

能者多勞 ◉本坡議政局紳陳君若錦任期已滿茲悉再行聯任三年

無理取鬧 ◉前日保良局差往坡中各上海清唱班內提傳謁中歌女廿餘人一事業經各報至諸歌女雖經傳案惟尚未能判結故令送至保良局中暫爲安置不意昨有老婦數人不知其爲上海坊係福州等籍因其歌女被傳到案故特至保良局前肆其滋鬧當經局差勸令暫歸候辦不聽將其逐出又不聽該局無奈乃發電話通知捕房將此三人拘去今猶未悉作何辦理也

毆妓述案 ◉閩人潘忠前晚偕友至小坡桂蘭街某妓院呼妓蹈枕妓對以房內有客潘忿謂妓以白眼相待遂以老拳人關耗急閉闢鳴捕嗣由三百七十號及七百客五號兩差馳至執潘一人以去

僞案展訊 ◉昨早八點鐘有公蝦吝碼頭有某輪船中之工役（粵人唐多）因事觸錯以致用武爲船中俄人阿摩華將打架中之粵人朱發毆致重傷嗣由梨伴舁赴船政司報明送入醫院施治該俄人則由船政司派差執之送案展十四日訊

聚賭詐案 ◉一十七號英三警差昨晚九點鐘率差至樁桁門牌七十八號執獲聚賭之閩人十名席面錢十七元併送於案今午府訊判將首名罰五元餘每罰銀二元

竊案展訊 ◉閩人葉七被控昨日在錢巴律門牌三十七號竊人伍留屋內室開其櫃竊去銀十元由六百三十五號差執之述案今午由府過堂展十五日訊

竊匪判獄 ◉閩人傳鎩文被控昨日在慧闌勿殺門牌三十號竊古寶人三耶班之紗廊一條值銀一元四角由五百九十七號差執之送案今午由府過堂展十七日訊

捐冊正誤 ◉第十七次中華國民捐收到捐欵南昌公司陳翼扶四百元誤作陳翼如 第四十七次順德號悞登德順號又漏登施光呂二元特爲補登

理事告退啓明 ○啓者敝叻樟宜貴人賈奕雪去年回唐是雪南來到叻志欲別圖現已無理敝承日與之事凡有與他交後惟經手是問與敝承日與無涉特此佈 聞

中華民國元年八月廿四日 三聆理貴奕佳謹佈

欲知身體得康健恒久之妙訣請觀此醫士如何讚揚韋廉士大醫生紅色補丸之奇功

西醫張紹巡

張君紹巡由長春英國長老會施醫院畢業後襄理院務十有四年現自懸壺行醫就診者甚衆並在長春開設中興藥房生意發達茲將其來函錄左云○余在長春行道有年治愈之症不能枚舉其中所最奇者莫若婦徐氏三年月經不行一症自服 韋廉士大醫生紅色補丸之後月經照常各疾全消余甚信韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科補血獨一之聖藥凡遇有患血薄氣衰諸虛百損命門火衰腸萎乏嗣遺精夢洩四肢痠倦胃弱不化夜不成寐風濕骨痛經水不調赤白帶下等症投以韋廉士大醫生紅色補丸無不得心應手奏效如神是丸絕無損害雖貧男女老幼服之可保無災凡有患以上所述諸症者余極力勸服韋廉士大醫生紅色補丸可確其恢復有使身體復元之奇功也中國各處商店凡售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲郵費不取

今之扁鵲 ○千忠服疾救職時遂痛作滿體汗出[illegible]上無一處是肉歷偏中外名醫生有效因效獨田伯良先生診之以爲[illegible]枝斗投藥二劑如解倒懸真妙手也其奇者余婦身結痞疾周身無一完膚諸醫莫名何症閱今三年已成廢物偶與先生談及先生謂當一診其脈診畢告予曰此時行瘟毒停滯皮膚斗用藥散一劑抹三次脫完而愈其方十二味現抄存俟中有需用者千弗敢秘

中華民國元年八月二十四日 福順號林發生謹告 三

田伯良先生醫案

余非岐黃者流亦頗聞醫理焉長媳患濕病半載服藥未見有效忽於六月廿旬偶觸外邪頭眩重身痠痛延吳守愚先生診之先生謂脈弦數而虛必因過服涼利傷氣而然雖有標邪難受重藥乃投以輕劑逍遙湯加姜棗以和營衛服湯已外邪解方幸藥到春回也詎料晚發後八句鐘時倏忽昏仆在地不省人事再延吳先生至先生急教用通關之法暫醒片時旋復昏去是時六脈皆伏手足厥冷余聞可投參乎先生曰參一入口不可救矣乃擬就通脈四逆湯余頗疑之先生怫然曰命爭頃刻余何躊躇錯疑存藥太峻益請田伯良師來一決余乃命姪隨先生往延田師田師診畢謂恐轉厥同無可前方但下元虛極寒痰攻心定當發狂語前覺狂果大作田師命急進姜棗湯旋復以姜棗湯送下黑錫丹二錢許藥畢下咽人事頓省蓋病已驟解八九矣乃隔一小時復昏迷如故又命往延田師師曰無嫌予親往也祇須服黑錫丹一次醒後至亥時定有一番驚人之狀不必疑也交子刻陽分自然昏動如常矣余疑信參半命家人坐守至發未幾果一一悉如師言迄今調養十餘天已能健步加餐故不可思議者中有一方麻黃用至二錢白术用至一兩迪[illegible]之回頭實由黑錫丹及此也人皆田師用藥太猛其實當生死關頭非猛藥何能起危症乎余既佩服田師學術之神又深感吳師心術之正吳師儒者皆名極盛聞其脈法皆得之田師由其弟之賢益以欽其師之大矣爰忍敘始末以當醫案一則

中華民國元年八月二十四日 萬德成謹述 三

授受宣佈 啓者小坡舒美芝律街第六百二十號門牌振源盛號故衣金碌商業舖原係曾能砂娘記陳振葉記即陳友延陳水龍記楊神扶記四人合股開設曾無異議茲因曾能砂娘記陳振葉記即陳友延兩人志欲別圖妥請出公親汪君章紹李作木鄭君水敎三位先生駕臨將全盤舖底貨賬等公全計算該結所有曾能砂娘記陳振葉記應得之股本利銀即日交由陳友延及曾能砂娘之代表人李水鄭君兩人親手收訖其振源盛號全盤商業即歸與陳水龍記楊神扶記兩人承受振作嗣後得失盈虧以及與人來往交涉各貨賬係承頂人之事概與退股人曾能砂娘記陳振葉記無干恐各商號先生如有與本振源盛號來往未明之賬目務祈於此一禮拜內前來會明倘逾期不到係屬自悞以後敝號概不承認其曾能砂娘記陳振葉記即陳友延如有自己與外關交涉之賬件惟經手人是問亦與本號無預合先佈聞庶免後論

中華民國元年八月廿一日 舊曆壬子瓜月初九日

振源盛號 退股人 曾能砂娘記代表人李水鄭 陳振葉記即陳友延

承頂人 陳水龍記 楊神扶記 仝披露

拆股啓明 ○敬者小坡怒美芝律門牌六百六十四號勃長成號故衣金碌生理原係葉娟委陳眼娘合股開設今因陳眼娘將名下股份抽出請到公親楊神扶翁葉崑源翁秉公核足定于本月十五日歸劃清楚從此生理盈虧均與陳眼娘無涉而陳眼娘有與外間揭借保認限日限于未交易以前理明逾期自悞此佈

壬子年七月初九日